

**各類聘請**

**Fusion sushi**

**Ranchlands(Crowfoot)**

急聘全職/兼職服務員，需會中英文，態度誠懇，善於言談。

全職壽司吧師傅/學徒。

全職廚房師傅/學徒，打雜師傅和洗碗。以上職位有經驗者優先考慮。

請電：403-475-6225/647-985-6856或親臨：#159 1829

Ranchlands Blvd NW (87)

**福臨門**

**Macleod Trail市南分店**

現聘請全職企檯，全職兼職洗碗，送餐司機，Cashier，砧板，炒鑊。有意請電：

403-650-0296 王小姐

(64L)

**鄭家莊**

誠聘粵菜，川菜，北方菜廚師各一名，另炸爐及幫廚，有意請電：

403-870-9868 鄭先生

(64)

Thai Express Shawnessy

誠聘炒鑊及收銀。請電：

403-968-7985 (63)

亞伯達省班芙銀龍酒家誠聘餐房侍應，須有五年以上經驗，能操流利中英文，懂調酒。包食宿。有意者請致電：403-762-3939金先生或楊先生洽

(65L)

**石材廠擴招**

現招收打磨工，安裝工多名，薪優，無需經驗，提供培訓，有醫療保險。詳情請致電

403-612-6037或

403-277-8663安排面試

(66)

**市南錦恆京菜館**

誠聘全職或兼職經驗炒鑊及炸鑊，有意者請親臨：

103 12445 Lake Fraser Dr.

SE 或致電: 403-701-3888

(65)

Airdrie星光自助餐誠聘油

爐、炒鑊、打雜、送餐司機。

有意請電 Alan:403-830-9818

(66)

中餐館誠聘全職或兼職：炒鍋，油爐，執碼，服務員（流利英文）若干名。薪優，請電：403-278-5566詳細協議 (63)

Koya Japan  
The CORE (Downtown)  
日式快餐店誠聘全職，兼職鐵板廚師，Counter Help，無需經驗，流利英語，現金免問，有意請電：

403-689-2329或

403-891-8833

(63)

**急聘**

Sushi Ichiban 急聘日本餐廚師及幫廚，有意請電：

403-616-9388 Jason 或

留言

(63L)

**PASQUALE'S**

**意大利餐廳**

現誠聘全職/兼職做沙律員工（必需講英語），時新\$15起

有意請親臨

6806 Macleod Trail SE 或電：

403-252-0553 (英)

(63)

中央街餐館誠徵，幫廚兼送貨司機一名，需有工卡、駕照，薪優。電話：403-461-8205或403-890-9883 (63)

位於距卡城半小時車程的Strathmore 中餐館，招聘油爐和廚房雜工，包食宿。請電：587-700-1332。 (63)

**板廠**

聘請工人數名，無需經驗。有意請親臨：

3230 58AVE SE 面洽或致電：

403-708-5401張生洽

(65)

**Hana Sushi**

1807-4 st SW Calgary

聘廚房及壽司吧一名需

中餐或日餐經驗，工資

+小費，提供車位

致電或短信：

403-470-5818

(62)

**Thai Express**

**Chinook Centre**

誠聘經驗拋鑊廚師，學徒及Counter Help, 無需經驗，勤奮好學，全職，半職均可，現金免問。

有意請電：403-891-9097或

403-891-8833

(63)

紅鹿市雜碎餐館請經驗炒鍋一名，薪優糧准，包食宿，有意請電：1-403-392-1764黃先生洽 (63)

Thai Express快餐店（位於東南近IKEA）誠聘炒鑊。請電403-968-7985 (63)

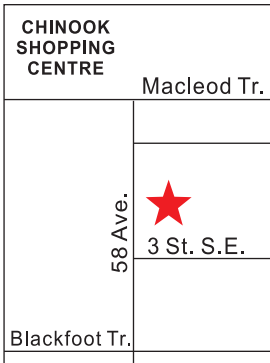
**福臨門食品製造廠**

福臨門食品製造廠現聘請

**點心，廚房和肉房員工**

有意者請親臨：

**5521 3<sup>rd</sup> Street SE 洽**



**OK GRANITE LTD**

**誠聘**

雲石檯面廠現招聘全職打磨，安裝或切割師傅，有無經驗均可，

有意請電 **403-973-9550** 或親臨面洽

**3019 16 Street NE Calgary, AB T2E 7K8**



## Fusion Sushi

1137 17AVE SW (市中心)

### 誠聘

- 全職或兼職 服務生
- 全職或兼職 壽司師傅
- 全職或兼職 廚房

工作環境佳，薪優。有意請電：

587-351-3818 或 1-416-818-8291

## 膠袋廠誠聘

全職員工，經驗不拘，  
能夜班工作優先考慮，  
有醫療福利。

請攜履歷親臨：

908-34 Ave SE Calgary 面洽。



## 薪優誠聘

### · 收銀員

略懂英語

### · 鐵板燒幫廚兼雜務

(需周末工作，全職或兼職，略懂  
英語，有經驗者優先，男女均可)

工作時間：周一至周五 10am~8pm

周六、周日 11am~8pm (分兩班制)

有意請親臨面洽或電：**403-383-2938** 查詢  
地址：Kings Rest. 808. Edmonton Tr NE

## stile 裝潢公司誠聘

Stile Interiors 裝潢公司誠聘 全職生產線員  
工以及司機，會提供培訓以及醫療福利。  
有意者請電：

Robert (403) 930-8832 國語/英語

My Linh (403) 930-8838 粵語/英語

地址：101, 1626 115 Ave NE Calgary AB 或親臨面試

## 各類聘請

### CHICAGO DEEP DISH PIZZA

聘兼職送餐司機，多個地  
區、時間供選擇，自備車  
輛。

請電：403-531-3132  
(63)

### 高薪誠請

經驗廚師炒鍋，能打理一  
切事務為合適，全職兼職  
均可。

請電：403-608-8978  
(62)

### 西南 京菜館

誠聘炒鑊、打雜一名，  
全職。

有意請電：

403-604-6291或

403-246-8883

(62)

### NW 越南餐館

靠近Brentwood Station

誠聘廚房師傅，幫廚及  
Counter Help女服務員數  
名，工作環境佳，須團隊合  
作。有意請親臨面洽。

電話：403-889-5066

(62)

南部埠仔聘請經驗港式炒鑊炸油  
爐各一名，包食宿。有意請電：  
1-403-708-6838或留言。

(63)

裝修公司聘技工，需自備  
車，有責任心。有意請電：  
587-719-8320 陳生洽  
(65)

### SW 改衣舖 誠聘

近Stampede C-Train站

誠聘有經驗改衣工。  
有意請10am-5pm電

Linda：403-229-3579

(62)

誠聘自僱清潔工，需自  
備車及生財工具，女性  
優先。

有意請下午7：30pm前  
電：403-606-2388陳太

(62)

### 福臨門

Country Hill總店  
聘請全職或兼職洗碗，全  
職炸爐，Cashier，全職熟  
手點心按板，熟籠員工，  
南北點心女工。有意請致  
電面議。電話：

403-819-8000梁先生

(621)

西北區豐澤園誠聘熟手炸爐  
一名。有意請電：403-208-  
3533

(62)

Kensington 義大利餐請晚間  
女工打雜，略懂英語，請電  
陳小姐4033838082

(62)

西北區粵菜餐館請炒鍋，砧板，  
傳菜，洗碗，全職兼職均可。有  
意請電：403-288-9292

(62)



**KINGSWOOD**  
cabinets

# 誠聘

Kingswood Cabinets是一家專業櫥櫃公司，擁有完善的銷售、設計、安裝體系。公司自2005年成立以來，一直致力於為客戶提供最專業的服務。公司總部位於Alberta省Calgary市，現在業務已擴展至Edmonton和BC省Langley市。現誠聘各個部門員工，職位包括分公司主管、文員、生產部員工、外判安裝技工等。員工可以申請在不同城市工作。

如有意向，請將簡歷發送至  
Hiring@kingswoodcabinets.com

## 市中心唐人街黃金地段 柏文 商業店舖出租

一房一廳柏文月租\$770。商業舖位2180平方呎，月租\$2800，位唐人街3 Ave S.E.，前東湖海鮮，人流旺，租金可商議。

詳情請電

吳先生 (Jason Wu) 403-616-9388(手機)

林先生 (Dick Lum) 403-852-2080(手機)

Peter 403-383-7890(手機)

## 房屋出租

唐人街河濱大廈公寓招租  
單人房一房一廳，出租。  
鄰近耆英會，地處West  
Canada High School學  
區，5分鐘步行到Bow  
Valley College和YMCA，交  
通購物餐飲方便，租金包  
水電氣網和電視。  
電：403-265-2003 (65)

Whitehorn房子樓上出租，超近巴  
士，電車，包水電氣上網，乾洗衣  
機，請電 403-619-6951. (64)

中央街78AVE NE 樓上一大房出  
租包水電煤網傢俱近小學校。請  
電403-277-5651或403-978-8289  
(64)

中央街64AVE NW獨立屋5睡房  
全屋租\$1000，也可分租。交通  
方便。電：403-291-4991  
(62)

唐人街香港花園兩房一廳柏文出  
租，可分租，南向，新裝修，租平，有  
意者請電 587-429-1257. (64)

16AVE及19街NE樓上單房\$400/月  
包水電網乾洗衣機合單身，煙籠  
免，交通方便。電403-250-6630  
(62)

16AVE&4ST NW交通方便近Sait地  
下室兩房一廳，新裝修傢俬齊，  
適合學生。請電：403-277-1122  
(65)

東北肯定順分門土庫二房一廳，  
廚廁齊包水電煤網，煙籠免。近  
學校巴士站。電：587-891-7936  
(62)

## 城市中心商場 City Plaza

二樓寫字樓出租。2,000呎，有會  
議室和四個辦公室，可即刻入伙。

有意請電：**403-680-8318**

## 房屋出租

中央街78AVE樓下多房分租，新  
裝修廚廁齊，分門包水電煤上網  
近3,300多巴士電403-975-9185  
(62)

大學區新柏文一房一廳內有洗乾  
衣機近輕鐵站商場，合學生及專  
業人士電或text403-689-0286  
(62)

西北SANDSTONE 二房一廳土庫，  
廚廁，煙籠免。請電：403-852-  
8688  
(63)

加華報

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

## 分類廣告專欄

## 商舖出租

## 創業良機

400呎唐人街龍城商場地舖，黃金地段，人流旺，管理完善，超平租，雜費全包。  
請電：403-850-1808曾先生洽 (64)

東北區辦公室670呎出租，可部分租，有泊車位。有意電郵：4037081851@163.com (65)

## 生意租讓

## 餐館出租出讓

離卡城南1小時，高速公路旁，70座位，上舖下居，新裝修，有酒牌，工具齊，創業良機，特優惠價出讓或出租，請電：403-862-1494洽。 (64)

NW中餐外賣店特優惠轉讓。中央街北近16AVE，鄰酒舖，租金平生意穩定。電 403-796-6070 (65)

## 生意租讓

## 按摩店轉讓

因本人要回國發展，特轉讓生意。地段好，環境優美，6個房間，一個沖涼房，廁所，洗衣房，租金平，有意者請電：403-903-9685/403-283-7052 (65)

離卡城2小時車Stettler唐餐館出售\$128,000。3000尺全酒牌生意好，租平電 403-966-9568蔡生 (65)

## 補習

## 高級導師 精補數理

創意啟導 Math G9-12 Math31  
前途轉機 Calculus AP/IB  
Physics 20/30/IB

18年特殊經驗 成效出眾  
親自個別教導

MATH 249/251/265  
精補大學 AMAT 217/219  
數理工程 PHYS 211/223/259  
403-861-6926 PETER ENG (65)

輔導 G9-G12數學，物理。輔導 奧林匹克數學競賽，滑鐵盧大學數學競賽。

David:  
403-921-4388 (62)



Lisa Li 黎小萍

百萬經紀會會員

Office Tel: 403-452-5577

Fax: 403-776-6701

403-714-3377

lisaxpli@hotmail.com



專業：住宅、商業、  
土地、農場和投資買賣

## ① 唐人街柏文 \$209,900

香港花園，高層向南單位，710呎，二房一廳一全廁，木地板，新油漆，布局好，看到河景和市中心景色。

## ② THORNCLIFF \$400,000

平房，樓上3睡房+樓下一房，2全廁，近期裝修，土庫全完成，有廚房+浴廁，單車房，近學校、公園，步行到中央街。

## ③ PINERIDGE \$349,900

BI-LEVEL近1200呎，樓上3睡房+樓下2睡房3浴廁，主人套房，樓上全木地板，樓下全部大窗，雙車房，近學校，巴士和商場。

## ④ 農地出售 \$400,000

在2號公路邊，38畝地，離卡城30分鐘車程，投資良機！

## ⑤ 靚地出售 \$999,900

50x126呎，可建五層，主層商業用途，地點靚，機會難求。

## ⑥ BRENTWOOD \$490,000

平房1120呎，樓上3睡房+樓下2睡房，2全廁2廚房，雲石櫃面實木地板，近期做過翻新工程，土庫全完成，單車房，近巴士、地鐵、大學。

## ⑦ KINCORA \$499,900

二層近1900呎樓上3睡房+土庫1睡房3.5廁全新裝修，土庫全完成，前進雙車房。

## ⑧ HARVEST HILLS \$359,900

複式四層3睡房2全廁，第三層WALK-OUT，土庫全完成，近301巴士和新大統華。

## ⑨ HAMPTONS \$519,900

1820呎二層，高天花，3睡房2.5廁，前進雙車房，近巴士和超市

## ⑩ 唐人街柏文 \$160,000

2房一廳一浴廁，690呎，河景，保養好，可即入住。

## 美容院急讓

西北區 Valley Ridge 1200平方呎，裝修優雅，有8間房，所有美容設施齊備，多部先進鐳射機，日光浴床，位於Professional Building，客源廣。東主因有其他生意繁忙，無暇打理，歡迎任何出價，接受比特幣付款。

請電：403-399-9933